1992 FSHBR	**Skater Hockey / Inline Hockey** — **Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara**

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	MINI
CLUB 2	MJ Rolling Ducks of War	MINI

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	23.02.2020
Start / Beginn Début / Inizio 09:58	End / Ende Fin / Fine 11:21	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POM103
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	83

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	19015	DOUDIN Chloé	
Official scorer Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	16803	PRETOT Lionel	
Referee 2 Arbitre 2	2466	CATANO Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	7	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
9	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
31	C	BERGER Kelvin				16717
91	A	CHASSOT Sarah				17175
1	G	BAUDIN Noah				3945
86	G	JAQUET Mehdi	X	X	X	16718
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
96		ANSERMET Théo				17151
9		SOTTAZ Manon				3943
99		ZWAHLEN Matys				19041
8		CHASSOT Gaël				16716
29		DELACOUR Maxime				19063
44		CHAVAILLAZ Jules				19035
22		DAFFLON Emilien				16715
58		GUISOLAN Yann				18006
71		EMERY Lucien				19031
48		VOLERY Kentin				17158

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHINDELHOLZ Romain — Signature — 2449

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:40	27		1
02:54	27	9	2
04:03	27	96	3
10:19	31	29	4
14:25	27	44	5
18:13	31	44	6
18:56	58		7
25:56	27		8
32:28	31		9

TOTAL 9 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:00	44	2	06:55	E
26:15	48	2	28:15	A
28:39	31	2	30:39	H
37:59	22	2	39:59	S1

TOTAL 8 min

2 MJ Rolling Ducks of War

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	TRINCHAN Mathieu				3803
11	A	SCHORNOZ Zachary				3830
20	G	VESSAZ Romain	X			18071
1	G	VAUCHER Nathan	X	X	X	18069
12		RUFFIEUX Nathan				18074
6		OBERSON Valentin				18083
18		LOURENCO Massimo				17036
5		ZBINDEN Enya				17050
2		BARDET Ilian				17033
8		GUERRY Enzo				17035
4		PONZO Esteban				19092
19		VOLLENWEIDER Bjorn				18072

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: JAUNIN Simon — Signature — 2123

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:04	18	12	1
06:55	8	2	2
18:31	16	2	3
19:33	2	4	4
34:15	11	16	5

TOTAL 5 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
27:14	16	2	29:14	H

TOTAL 2 min